

Bảo vệ tính mạng

Thị trấn Agui

Động đất



Sơ tán



Bản đồ phòng chống thảm họa

Những vật cần chuẩn bị ở nhà

Cần nặng túi tiêu chuẩn đối với nam là khoảng 15kg, đối với nữ là khoảng 10kg			
Túi khẩn cấp (ví dụ)	Thực phẩm	Đồ dùng thiết yếu	Vật dụng cấp cứu, vệ sinh
Vật có giá trị ☐ Tiền mặt (bao gồm tiền xu 10 yên, 100 yên) ☐ Bản sao giấy tờ tùy thân như giấy phép lái xe, v.v... ☐ Bản sao thẻ bảo hiểm sức khỏe ☐ Bản sao sổ tài khoản, con dấu	☐ Nước uống ☐ Thực phẩm ăn liền	☐ Đèn pin ☐ Mũ bảo hiểm ☐ Găng tay ☐ Giày thể thao ☐ Dép lê ☐ Radio cầm tay ☐ Bộ sạc, pin dự phòng ☐ Dao đa năng ☐ Dụng cụ ghi chép ☐ Khăn ☐ Miếng giữ ấm ☐ Đồ đi mưa ☐ Đồ lót ☐ Quần áo ấm	☐ Vật dụng sơ cứu khẩn cấp ☐ Bàn chải đánh răng ☐ Thuốc điều trị bệnh mạn tính (cùng bản sao toa thuốc) ☐ Giấy vệ sinh ☐ Túi vệ sinh di động ☐ Băng vệ sinh Vật dụng phòng bệnh truyền nhiễm ☐ Khẩu trang ☐ Túi nylon ☐ Dung dịch sát khuẩn có cồn ☐ Xà phòng rửa tay, xà phòng dạng bánh ☐ Nhiệt kế ☐ Khăn giấy diệt khuẩn
			Người cao tuổi, người cần được chăm sóc ☐ Tã giấy cho người lớn ☐ Răng giả ☐ Mắt kính ☐ Kính lão ☐ Máy trợ thính ☐ Gậy chống ☐ Sổ chứng nhận người khuyết tật ☐ Thực phẩm chăm sóc điều dưỡng
			Trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ, phụ nữ mang thai ☐ Tã giấy ☐ Khăn lau vệ sinh ☐ Bình sữa cho bé ☐ Áo choàng cho bé bú ☐ Địu em bé ☐ Sổ tay sức khỏe mẹ và bé ☐ Khăn sữa ☐ Quần áo để thay cho trẻ sơ sinh, trẻ nhỏ ☐ Thức ăn dặm ☐ Sữa bột

Cách trang bị thông tin hữu ích cho việc sơ tán

Ứng dụng cung cấp thông tin về thảm họa cho người nước ngoài "Safety tips"

Đây là ứng dụng miễn phí thông báo về cảnh báo sớm động đất khẩn cấp, cảnh báo sóng thần, cảnh báo thời tiết, thông tin bão, thông tin bảo vệ công dân, thông tin sơ tán, v.v... tại Nhật Bản.



iPhone



Android

Trang web của Cơ quan Khí tượng Nhật Bản

Bạn có thể nhận được nhiều thông tin đa dạng như cảnh báo/cảnh báo thiên trọng, sự di chuyển của mây mưa, dài mưa tuyến tính, thông tin KIKIKURU (phân bố mức độ nguy hiểm của thảm họa sạt lở đất, ngập lụt, lũ lụt) thông tin tạm thời về động đất ở rãnh Nankai, v.v...



Trang đa ngôn ngữ

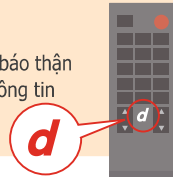
Trang web của Thị trấn Agui

Cung cấp thông tin về Thị trấn Agui, như thông tin cuộc sống, thông tin về thảm họa và phòng chống thảm họa, v.v...
Hỗ trợ tiếng Anh, tiếng Hàn, tiếng Trung và tiếng Bồ Đào Nha.



Nút d của tivi

Bạn có thể nhận được các cảnh báo/cảnh báo thiên trọng, thông tin sơ tán, v.v... (Ngoài ra, thông tin còn được truyền tải qua Telop.)



Cách xác nhận an toàn và liên lạc

Khi thảm họa xảy ra và khó gọi điện thoại, hãy sử dụng Tổng đài tin nhắn chuyên dùng khi có thảm họa hoặc dịch vụ bảng tin nhắn dùng khi thảm họa.

Bảng tin nhắn dùng khi thảm họa

Mở "災害用伝言板" (Bảng tin nhắn dùng khi thảm họa) từ trang web của công ty điện thoại di động.

Cách để lại tin nhắn
Chọn "登録" (Đăng ký)
Nhập tin nhắn (tối đa 100 ký tự)

Cách đọc tin nhắn
Chọn "確認" (Xác nhận)
Nhập số điện thoại di động của người mà bạn muốn xác nhận để xem tin nhắn

Tổng đài tin nhắn chuyên dùng khi có thảm họa 171

171

Thời gian ghi âm
Thời gian lưu giữ
Số lượng tin nhắn tích lũy

Trong vòng 30 giây cho 1 tin nhắn
2 ngày kể từ khi ghi âm (48 tiếng)
Tối đa 10 tin nhắn cho mỗi số điện thoại

Trang Tiếng Anh

*Số lượng tin nhắn tích lũy và thời gian lưu giữ sẽ khác nhau tùy thuộc vào tình hình thảm họa.

Cách để lại tin nhắn

Cách nghe tin nhắn

Quay số 171

Hướng dẫn sẽ được phát

Bấm phím 1

Hướng dẫn sẽ được phát

xxxx-xx-xxxx Quay số từ mã vùng

Quay số điện thoại nhà hoặc số điện thoại di động của bạn

Quay số điện thoại bạn muốn nghe tin nhắn

Hướng dẫn sẽ được phát

Ghi âm

Phát tin nhắn

Việc cần làm sau khi đến cơ sở sơ tán

Khi xảy ra thảm họa, nhiều người sẽ tập trung tại cơ sở sơ tán và có thể lộn xộn khi mở cửa, vì vậy việc quản lý cơ sở sơ tán cần có sự hợp tác của người dân địa phương.

1. Đăng ký tại quầy tiếp nhận

(Cũng được sử dụng để xác nhận an toàn)
Tại quầy tiếp nhận, từng hộ gia đình hãy điền vào "Đơn đăng ký người sử dụng cơ sở sơ tán". (*)
Nếu bạn cần được chăm sóc đặc biệt về sinh hoạt ở cơ sở sơ tán, vui lòng cho nhân viên quản lý biết tại thời điểm đăng ký.



2. Phân chia khu vực sinh hoạt

Khu vực sinh hoạt được xác định theo cơ cấu gia đình. Các khu vực sinh hoạt sẽ cách nhau 1 ~ 2m trở lên để ngăn chặn vấn đề lây nhiễm.



3. Phân chia vai trò và tham gia quản lý

Điều quan trọng là cần tạo ra một hệ thống trong đó nhiều người có thể tích cực tham gia quản lý cơ sở sơ tán, bất kể tuổi tác hay giới tính.



Kiểm tra thông tin trên bảng thông báo

Hãy kiểm tra "thông báo từ thị trấn", "quy định của cơ sở sơ tán và thông tin sinh hoạt", "tình trạng khôi phục điện, gas và nước", "tình trạng an toàn" trên các bảng thông báo được đặt tại lối vào và quầy tiếp nhận của cơ sở sơ tán.

*Nếu bạn đăng ký là người sử dụng cơ sở sơ tán, bạn có thể nhận vật phẩm hỗ trợ tại cơ sở sơ tán ngay cả khi bạn lánh nạn tại một địa điểm không phải là cơ sở sơ tán (lánh nạn tại nhà, ở lại trong ô tô, v.v...).

Quy định và cách cư xử tại cơ sở sơ tán

Việc sinh hoạt ở cơ sở sơ tán có thể sẽ khó khăn đối với những người cần được chăm sóc đặc biệt do các vấn đề như vệ sinh và sự riêng tư, v.v... Tất cả mọi người ở cơ sở sơ tán hãy giúp đỡ lẫn nhau để có thể đáp ứng nhiều nhu cầu khác nhau.

Phân phối vật phẩm hỗ trợ

Hãy làm theo hướng dẫn của nhân viên quản lý để nhận vật phẩm hỗ trợ.



Sử dụng nhà vệ sinh

Trong trường hợp mất điện hoặc cắt nước, hãy đảm bảo sử dụng nhà vệ sinh theo quy định.
Hãy thay phiên nhau dọn dẹp để mọi người có thể sử dụng thoải mái.



Bỏ rác

Vui lòng phân loại rác theo quy định tại cơ sở sơ tán, cho vào túi được chỉ định, buộc chặt và thu gom rác đúng nơi quy định.



Thuốc lá và rượu

Cấm hút thuốc, uống rượu trong cơ sở sơ tán.



Phòng chống tội phạm

Hãy cẩn thận với các tội phạm như trộm cắp, lừa đảo, tội phạm tình dục, ép buộc mua hàng, v.v... tại cơ sở sơ tán, nếu bạn thấy có người khả nghi, hãy liên hệ với cảnh sát hoặc người phụ trách cơ sở. Để tránh gặp phải tội phạm nhắm vào phụ nữ trong lúc hỗn loạn khi xảy ra thảm họa, hãy tránh mặc quần áo dễ nhận dạng bạn là phụ nữ và bảo vệ bản thân bằng những biện pháp như đội mũ, v.v...



Biện pháp phòng chống bệnh truyền nhiễm

Rửa tay và súc miệng để "tránh bản thân bị nhiễm bệnh", nếu đã bị bệnh thì hãy đeo khẩu trang và đảm bảo phép lịch sự khi ho, v.v... để "tránh lây nhiễm cho người khác". Ngoài ra, hãy thường xuyên thông gió và lắp đặt vách ngăn.

Ở lại trong xe ô tô

Có những nguy cơ như chứng huyết khối tĩnh mạch sâu và ngộ độc carbon monoxide, v.v... Trong trường hợp buộc phải bắt đầu chấp nhận việc ở lại trong xe ô tô để ngăn dịch bệnh lây lan tại cơ sở sơ tán, thị trấn sẽ đưa ra thông báo.

(Ứng dụng) điều hướng về phòng chống thảm họa và hành chính của Agui AguiNavi

Đây là ứng dụng cung cấp thông tin an toàn và đảm bảo từ Thị trấn Agui. Khi xảy ra thảm họa hoặc trong trường hợp khẩn cấp, "thông tin bảo vệ tính mạng" sẽ được gửi đến điện thoại thông minh. Chỉ hỗ trợ tiếng Nhật.

Cách sử dụng

Vui lòng cài đặt ứng dụng chuyên dụng "ライブビジョン" (Lifevision) và thực hiện cài đặt ban đầu.



Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem trang web thị trấn Agui



iPhone



Android

Thông tin liên hệ về tài liệu này

Ban Phòng chống thảm họa và Giao thông, Phòng Tổng vụ, Thị trấn Agui
50 Tonokoshi, Usaka, Agui-cho, Chita-gun 470-2292

Tel. 0569-48-1111

Thị trấn Agui ban hành vào tháng 3 năm 2024

Vui lòng không sao chép hoặc in lại khi chưa được phép. Việc sao chép hoặc in lại toàn bộ hoặc một phần tài liệu này mà không có sự cho phép của chủ sở hữu bản quyền bị nghiêm cấm theo Luật Bản quyền.
[測量法に基づく国土地理院長承認 (使用) R.2.JHs.293.760号]
[この地図は、阿久比町長の承認を得て、同町所管の縮尺1/2,500阿久比町都市計画基本図を使用して調製しました。(測量法第44条に基づく成果使用承認 5阿建第103号)]